

Số tờ khai **300864301860** Số tờ khai đầu tiên - /  
 Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng  
 Mã phân loại kiểm tra **3C** Mã loại hình **B13 2** Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai **3907**  
 Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai **CHPKVIII** Mã bộ phận xử lý tờ khai **00**  
 Ngày đăng ký **10/06/2016 09:36:37** Ngày thay đổi đăng ký Thời hạn tái nhập/tái xuất / /

Người xuất khẩu  
 Mã **2300336011**  
 Tên **Công ty TNHH Nhật Linh**  
 Mã bưu chính **(+84) 43**  
 Địa chỉ **Cụm CN Thanh Khương, Thuận Thành, Bắc Ninh**  
 Số điện thoại **0903798677**

Người ủy thác xuất khẩu  
 Mã  
 Tên

Người nhập khẩu  
 Mã  
 Tên **MEPCOM POLYMER SDN BHD**  
 Mã bưu chính **(+786)**  
 Địa chỉ **NO.2, JALAN TIRAM 2, TAMAN, PERINDUSTRIAN TIRAM, 81800 ULU, TIRAM JOHOR, MALAYSIA**  
 Mã nước **MY**

Đại lý hải quan Mã nhân viên Hải quan

Số vận đơn  
 Số lượng **760 BG**  
 Tổng trọng lượng hàng (Gross) **19.122 KGM**  
 Địa điểm lưu kho **03TGS10 CTY CP CANG XANH VIP**  
 Địa điểm dỡ hàng **MYPGU PASIR GUDANG - JOHOR**  
 Địa điểm xếp hàng **VNXCP CANG XANH VIP**  
 Phương tiện vận chuyển dự kiến **9999 UNI ASSURE V.0410-431N**  
 Ngày hàng đi dự kiến **15/06/2016**  
 Ký hiệu và số hiệu

Giấy phép xuất khẩu	Số hóa đơn	<b>A - MEPCOM-16-01</b>
1	Số tiếp nhận hóa đơn điện tử	
2	Ngày phát hành	<b>09/05/2016</b>
3	Phương thức thanh toán	<b>KHONGTT</b>
4	Tổng trị giá hóa đơn	<b>EXW - USD - 38.950 - A</b>
5	Tổng trị giá tính thuế	<b>USD - 38.950</b>
	Tỷ giá tính thuế	<b>USD - 22.405</b>
	Tổng hệ số phân bổ trị giá	<b>38.950</b>

Phân loại không cần quy đổi VND Người nộp thuế Mã xác định thời hạn nộp thuế Phân loại nộp thuế **A**  
 Tổng số tiền thuế xuất khẩu Tổng số tiền lệ phí VND  
 Số tiền bảo lãnh

Tổng số trang của tờ khai **3** Tổng số dòng hàng của tờ khai **2**

Số đính kèm khai báo điện tử **1 720454465420 2 3**  
 Phần ghi chú **Hàng xuất trả lại theo TK nhập 10079292371 ngày 25/03/2016.**  
**Hàng tập kết VIP Green Port 21h06 09/06/2016**  
 Số quản lý nội bộ của doanh nghiệp Số quản lý người sử dụng **00001**

Mục thông báo của hải quan  
 Tên trưởng đơn vị hải quan **CCT CC HQ CK cảng HP KV III**  
 Ngày hoàn thành kiểm tra **13/06/2016 14:52:30**  
 Ngày cấp phép xuất nhập **13/06/2016 14:52:30**  
 Thời hạn cho phép vận chuyển bảo thuế (khởi hành) **15/06/2016**  
 Địa điểm Ngày đến Ngày khởi hành  
 Thông tin trung chuyển **1 / / ~ / /**  
**2 / / ~ / /**  
**3 / / ~ / /**  
 Điểm đích cho vận chuyển bảo thuế **03TGS04 17/06/2016**

Số tờ khai **300864301860**

Số tờ khai đầu tiên - /

Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng

Mã phân loại kiểm tra **3C**

Mã loại hình **B13 2**

Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai **3907**

Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai

**CHPKVIII**

Mã bộ phận xử lý tờ khai **00**

Ngày đăng ký **10/06/2016 09:36:37**

Ngày thay đổi đăng ký

Thời hạn tái nhập/tái xuất / /

Vanning

Địa điểm xếp hàng lên xe chở hàng

Mã **03TGS10**

Tên **CTY CP CANG XANH VIP**

Địa chỉ **DINH VU - HAI PHONG**

1	<b>EITU0389112</b>	2		3		4		5	
6		7		8		9		10	
11		12		13		14		15	
16		17		18		19		20	
21		22		23		24		25	
26		27		28		29		30	
31		32		33		34		35	
36		37		38		39		40	
41		42		43		44		45	
46		47		48		49		50	

Chi thị của Hải quan

	Ngày	Tên	Nội dung
1	/ /		
2	/ /		
3	/ /		
4	/ /		
5	/ /		
6	/ /		
7	/ /		
8	/ /		
9	/ /		
10	/ /		

Số tờ khai	<b>300864301860</b>	Số tờ khai đầu tiên	-	/	
Số tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng		Mã loại hình	<b>B13 2</b>	Mã số hàng hóa đại diện của tờ khai	<b>3907</b>
Mã phân loại kiểm tra	<b>3C</b>	Tên cơ quan Hải quan tiếp nhận tờ khai	<b>CHPKVIII</b>	Mã bộ phận xử lý tờ khai	<b>00</b>
Ngày đăng ký	<b>10/06/2016 09:36:37</b>	Ngày thay đổi đăng ký		Thời hạn tái nhập/tái xuất	/ /

<01>

Mã số hàng hóa	<b>39074000</b>	Mã quản lý riêng	<b>203PL</b>	Mã phân loại tái xác nhận giá	[ ]
Mô tả hàng hóa	<b>Hạt nhựa nguyên sinh dạng hạt PC TRIC 3202VG (WT 30417 UV), polycarbonate Resin-PC TRIC 3202VG (WT 30417 UV), mới 100%#&amp;MY</b>				
		Số lượng (1)		<b>19.000</b>	<b>KGM</b>
		Số lượng (2)			
Trị giá hóa đơn	<b>38.950</b>	Đơn giá hóa đơn		<b>2,05</b>	<b>- USD - KGM</b>
Thuế xuất khẩu		Trị giá tính thuế (S)	<b>872.674.750</b>	VND	
		Số lượng tính thuế			
		Thuế suất	<b>0%</b>		
		Số tiền thuế	<b>0</b>	VND	
		Số tiền miễn giảm		VND	
Số thứ tự của dòng hàng trên tờ khai tạm nhập tái xuất tương ứng		Trị giá tính thuế (M)	<b>-</b>		
Danh mục miễn thuế nhập khẩu		Đơn giá tính thuế	<b>45.930,25</b>	<b>VND - KGM</b>	
Tiền lệ phí	Đơn giá	Tiền lệ phí	Đơn giá		
	Số lượng		Số lượng		
	Khoản tiền		Khoản tiền		<b>VND</b>
Mã văn bản pháp luật khác	<b>1 2 3 4 5</b>				
Miễn/giảm/không chịu thuế xuất khẩu					

# LiOA

For now & Forever!

Nhat Linh Co., LTD - Ha Noi  
Vinh Hung - Hoang Mai - Ha Noi  
Tel: +84 43 6440701 / 2278 / 2279 / 478  
Fax: +84 43 6440700

Nhat Linh Co., LTD - Bac Ninh  
Thanh Khuong - Thuan Thanh - Bac Ninh  
Tel: +84 241 3798677  
Fax: + 84 241 3798676

LiOA Electric Co., LTD  
Nhu Quỳnh - Van Lam  
Tel: +84 321 985 321/44  
Fax: + 84 321 985 828

Main Office: No.2, 321 Vinh Hung street, Hoang Mai district, Ha Noi, Viet Nam

Email: [nhatlinh@lioa.com.vn](mailto:nhatlinh@lioa.com.vn)

Website: [www](http://www.lioa.com.vn)

## NHAT LINH CO., LTD

Address: Thanh Khuong Industrial park, Thanh Khuong commune, Dist. Thuan Thanh  
Bac Ninh Province, Vietnam.

Tel: +(84 - 241) 379 8677



## non-Commercial Invoice

*Dang Danh Thinh*

Invoice No : MEPCOM-16-01

Date: 09-May-16

### Mepcom Polymer Sdn Bhd

Address No.2, Jalan Tiram 2, Taman Perindustrian Tiram, 81800 Ulu Tiram,  
Johor, Malaysia.

Tel 607-863 5539/5569

NO.	ITEM DESCRIPTION	New / Used	UNIT	QTY	Unit Price (USD)	Amount (USD)
1	PC TRIC 3202VG ( WT 30417UV)	New	kg	19,000	2.05	38,950.00
TOTAL			19,000 kgs			USD 38,950.00

\*\* SHIPMENT'S MOVEMENT: BY SEA

\*\* POL/POD: HAI PHONG, VIET NAM / PASIR GUDANG, MALAYSIA

\*\* PAYMENT TERM: NO PAYMENT. CARGO VALUE FOR CUSTOMS PURPOSE ONLY./.

NHAT LINH CO., LTD

**NHAT LINH CO., LTD**

Address: Thanh Khuong Industrial park, Thanh Khuong commune, Dist. Thuan Thanh,  
 Bac Ninh Province, Vietnam.

Tel: +(84 - 241) 379 8677



## PACKING LIST

Date: 09/05/2016

To: **Mepcom Polymer Sdn Bhd**  
 Add: No.2, Jalan Tiram 2, Taman Perindustrian Tiram, 81800 Ulu Tiram,  
 Johor, Malaysia.  
 Tel: 607-863 5539/5569

C/NO.	ITEM DESCRIPTION	QTY	New / Used	WGT. EACH ( kg )	WGT. TOTAL ( kg )	VOLUME TOTAL ( m3 )	REMARKS
1	PC TRIC 3202VG ( WT 30417UV)	1	NEW	19000.00	19122.00		
<b>TOTAL</b>		<b>1</b>			<b>19,122.00</b>		

\*\* TOTAL: - G.W.: 19122,00 KGS

\*\* SHIPMENT'S MOVEMENT: BY SEA

\*\* POL/POD: HAI PHONG, VIET NAM / PASIR GUDANG, MALAYSIA.

\*\* PAYMENT TERM: NO PAYMENT. CARGO VALUE FOR CUSTOMS PURPOSE ONLY./.

**NHAT LINH CO., LTD**

Shipper  
 NHAT LINH COMPANY LIMITED,  
 THANH KHUONG INDUSTRIAL PARK, THANH KHUONG COMMUNE,  
 DIST. THUAN THANH , BAC NINH PROVINCE, VIET NAM

B/L No. **PKL061605**



Non - Negotiable Unless Consigned "TO ORDER"

Consignee  
 MEPCOM POLYMER SDN BHD  
 NO.2, JALAN TIRAM 2, TAMAN PERINDUSTRIAN TIRAM,  
 81800 ULU TIRAM, JOHOR, MALAYSIA  
 TEL: 607-863 5539/5569

Notify party  
 MEPCOM POLYMER SDN BHD  
 NO.2, JALAN TIRAM 2, TAMAN PERINDUSTRIAN TIRAM,  
 81800 ULU TIRAM, JOHOR, MALAYSIA  
 TEL: 607-863 5539/5569

	Place of receipt		
	HAI PHONG, VIETNAM		
Ocean Vessel	Port of Loading		
UNI-ASSURE 0410-431N	HAI PHONG, VIETNAM		
Port of discharge	Place of delivery	Freight payable at	Number of Original B/L
PASIR GUDANG, MALAYSIA	PASIR GUDANG, MALAYSIA	HAI PHONG, VIETNAM	<b>THREE (3)</b>
Marks and Nos.	Quantity and description of goods	No. of Pkgs	Gross weight, kg, Measurement, m3

FCL/ FCL  
 CY/ CY

<b>CONTAINER/SEAL :</b>	<b>ONE (01)x20"DC CONTAINER S.T.C.:</b>		
EITU0389112/ EMCFXC6954	760 BAGS	760 BAGS	19122.00 KGS
	PC TRIC 3202VG (WT30417UV)		

**"FREIGHT PREPAID"**  
 SHIPPED ON BOARD  
 UNI-ASSURE 0410-431N  
 HAI PHONG, VIETNAM  
 JUN 15 2016

**SHIPPING MARKS**  
 N/M

**"At shipper's load, count, stowage and seal"**  
**SAY:" ONE (01)x20"DC CONTAINER ONLY"**

Particulars above declared by Shipper	
Freight and charges	Received in apparent good order except as otherwise indicated, the total number of containers or other packages or units enumerated above the weight, quantity, contents, conditions, quality and value unknown, for carriage, subject to all the term hereof from the place of receipt or the port of loading, whichever is applicable, to the place of delivery or port of discharge, which ever is applicable. All of the provisions written, printed or stamped on either side hereof are part of this bill of lading contract. The Merchant in accepting this Bill of lading or in presenting it to the Carrier expressly accepts and agrees to all its terms, conditions and exceptions, whether printed, stamped, or written or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant.
For delivery of goods please apply to: CHARTERLINK LOGISTICS (M) SDN BHD NO 45A, JALAN IMPIAN EMAS 5/5, TAMAN IMPIAN EMAS 81300 SKUDAI, JOHOR, MALAYSIA. Tel : +607-557 9885 Fax : +607-562 7633	Place and date of issue HO CHI MINH CITY, VIETNAM, JUN 15 2016
Shipper's declared value of .... Subject to payment of above extra charge and relevant clause of this Bill of Lading.	Signed for
The Merchant's attention is drawn to the fact that the terms of the Bill of Lading are continued on reverse side hereof and include limitations of liability in respects of loss or damage to the goods and delay. Goods carried in containers are carried in accordance with and subject to Carrier's container relay services and Carrier's container Rules and tariffs.	By ..... AS CARRIER